

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **102 (1984)**

Heft 106

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 55.-, halbj. Fr. 33.-, Ausland Fr. 70.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 55.-, un semestre fr. 33.-, étranger fr. 70.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 60 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 106 - 1629

Bern, Dienstag, 8. Mai 1984
 Berne, mardi, 8 mai 1984

102. Jahrgang
 102e année

No 106 - 8. 5. 1984

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., Appenzel L.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung - Autorisation d'exploiter l'assurance - Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Generalbevollmächtigter (Versicherung) - Mandataire général (assurance) - Mandatario generale (assicurazioni).

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 32944-32945

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse durant le premier trimestre de 1984.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

26. April 1984
 Persearch AG (Persearch SA), in Zürich 1, Talstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 1983 und 26. 3. 1984. Zweck: Suche und Auslese von Führungs- und Kaderpersonal, Personalberatung sowie allgemeine betriebswirtschaftliche Beratung; kann auch Beteiligungen, Wertpapiere und Immobilien erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Norbert Kohler, Präsident, und Esther Kohler sowie Daniel Kohler, alle von Aarau, in Birmensdorf ZH, alle mit Einzelunterschrift.

26. April 1984
 Garage Zingg & Schiess AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4158). Statuten am 28. 3. 1984 geändert. Durch Neuausgabe von 30 Namenaktien zu Fr. 1000 und 60 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 160 000 erhöht worden, nun zerlegt in 130 Namenaktien zu Fr. 1000 und 60 Namenaktien zu Fr. 500, es ist voll liberiert. Otto Zingg, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Dübendorf, nicht wie irrtümlich eingetragen in Zürich.

26. April 1984
 Telecomunal AG, in Zürich 9, Antennen und Verteilnetze für Radio und Fernsehen (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, S. 2498). Prokura von Cornelius Van der Gugten erloschen. Manfred Nagel ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Samuel Brundlod, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1984
 Eduard Keller Holding AG, in Zürich 1, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen jeder Art, eventuell auch an anderen Holding-Gesellschaften jeder Art (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3654). Carl Quinter und Josef Piaz sind nicht mehr Vizedirektoren sondern Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Oskar J. Kamber, von Hängendorf, in Melbourne (Australien).

26. April 1984
 Cepas Plan AG, in Zürich 7, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Planung und des Bauwesens (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 889). Johann Döblin und Dieter Gerber sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Manz, von Uster, in Fallanden, und Jürg Peter Bransch, von Solothurn, in Küssnacht ZH.

26. April 1984
 Fleischli Sport AG, bisher in Opfikon, Handel mit Sportgeräten (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1277). Statuten am 6. 4. 1984 geändert. Neuer Sitz: E m b r a c h. Adresse: Bankstrasse 18.

26. April 1984
 Vario Holding AG, in Rümbling, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1984, S. 1117). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alfred Zeier, von Aesch LU, in Baden.

26. April 1984
 Regoma AG, in Zürich 10, Neugummierung von Pneumatikreifen usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1169). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Eugen Baumgartner, von Dürrenroth, in Kloten.

26. April 1984
 Dok-Man AG, in Zürich 2, Dokumentationen und Drucksachen (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1470). Neue Adresse: Seestrasse 412, Zürich 2.

26. April 1984
 Verimex AG, in Zürich 3, Damenkonfektion usw. (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1337). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

26. April 1984
 ORS Planungs AG, in Zürich 2, Orts-, Regional- und Spezialplanungen usw. (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3426). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 4. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

26. April 1984
 Scosa AG, in Zürich 2, Immobilien (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1975, S. 1097)
 Fawo AG, in Zürich 2, Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1975, S. 1097)

Dr. Mario Leemann ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Wyss, von Dulliken, in Olten. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich weiterhin an der Alfred Escher-Strasse 5, in Zürich 2, jedoch nun bei Rolf Leemann.

26. April 1984
 Holding Corporation for Commerce and Industry Ltd, in Zürich 4, Aktiengesellschaft, Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 265). Robert Hans Bloemers ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Jan Bloemers, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberegge.

26. April 1984
 Hilekes Medical AG, in Zürich 11, Erzeugnisse der medizinisch-technischen Branche usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4093). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Beat Rudolf Brenner und Alistair Henderson Taylor, britischer Staatsangehöriger, in East Horsley, Surrey (GB); die Prokura des Erstgenannten ist erloschen.

26. April 1984
 Gammadental AG in Liquidation, in Zürich 10, Produkte aus Legierungen von Edelmetallen und anderen Materialien für dentale und industrielle Verwendung usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 158). Die Liquidation ist nach Angabe der Liquidatoren beendet. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

26. April 1984
 Alticom AG, in Zürich 5, Handel mit Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1982, S. 3437). Die Unterschrift von Mustafa Fethi Agalar ist erloschen.

26. April 1984
 Asin Trade GmbH, in Küssnacht, Waren aller Art, insbesondere Nahrungs- und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 873). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 24. 4. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

26. April 1984
 ASM Anwendung-Software, M. Holzer, in Küssnacht, Dorfstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Holzer, von Zürich, in Küssnacht ZH. Beratung und Vertrieb von Software für die elektronische Datenverarbeitung sowie Handel mit Hardware und einschlägigem Zubehör; EDV-Literatur; ferner Durchführung von Schulungskursen und Ausführung von Serviceleistungen auf diesen Gebieten.

26. April 1984
 Handelsagentur F. Wermuth, in Zürich, Bockhornstrasse 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Freddy Wermuth, von Zürich, in Zürich 9. Handelsagentur, insbesondere in Immobilien und Artikeln verschiedener Art auf dem Gebiete der Unterhaltungselektronik.

26. April 1984
 Mapro Tradeconsult, Marc. Roesti, in Winterthur, Untertor 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Roesti, von Adelsboden, in Winterthur I. Beratung auf dem Gebiete des Handels sowie Handel mit Waren verschiedener Art.

26. April 1984
 Rolf P. Hagmayer, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, in Gossau, Rebrainstrasse 53, Grüt (Gossau ZH), Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf P. Hagmayer, von St. Gallen, in Gossau ZH. Unternehmens- und Wirtschaftsberatung.

26. April 1984
 Zoo and friends, U. E. Ruf, in Wädenswil, Reblause, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulric Enrico Ruf, von Gais, in Wädenswil. Handel mit exotischen Kleidern und Schuhen.

26. April 1984
 Restaurant Glatwies, Erich Warda, in Zürich (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 798). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. April 1984
 P. Ulrich, Werbeartikel und Bürobedarf, bisher in E m b r a c h (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1090). Neuer Sitz: R ü m l a n g. Adresse: Lindenstrasse 7.

26. April 1984
 Othmar Stadler, bisher in Richterswil, Handel mit antiken Uhren und Schmuck (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1983, S. 4081). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Tödisstrasse 44.

26. April 1984
 Vepa Innendekorationen, Vitavsky, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 274). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. April 1984
 Paul Strickler, in Zürich, Handel mit Teppichen (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1949, S. 2337). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1984
 Usego AG, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur II, Grosshandelsunternehmen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 714), mit Hauptsitz bisher in Olten, nun in Egerkingen. (Statutenänderung publiziert im SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 924.)

26. April 1984
 Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1983, S. 4170), mit Hauptsitz in Thayngen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Ernst Mühleman, von Zollikon, in Uitikon, stellvertretender Direktor, und Dr. Carl Hermann, nun in Baar, Vizedirektor; die Prokura des letzteren ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Bolli, von und in Altdorf SH; René Duback, von Zürich, in Neuhausen am Rheinfall; Arnold Fischer, von Büttenhardt, in Stetten SH, und Margrith Eggenberger, von Grabs, in Zollikon.

26. April 1984
 Sullana AG, in Wetzikon, Erzeugnisse der Tabakindustrie (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3697). Kurt Baumann und Theo Marinus van Gorkom sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Jacob Abraham Tol, niederländischer Staatsangehöriger, in Heloo (NL), Präsident, und Dr. Florian von Meiss, von Zürich, in Zumikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Sommerhalder, von Gontenschwil, in Lenzburg.

26. April 1984
 Setari AG, in Zürich 1, Textilien (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1967, S. 1078). Neues Geschäftsdomizil: Rennweg 30, in Zürich 1.

26. April 1984
Seen-Garage AG, in Winterthur III, Handel mit Fahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4093). René Künzler und Hans Künzler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Paul Seiler sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marcel Wány, von Unterschlieth, in Felben-Wellhausen.
26. April 1984
Mothercare AG, in Zürich 1, Führung eines Warenhauses für die werdende Mutter und deren Kind (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1781). Lister A. Fielding ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kevin Paul Jones, britischer Staatsangehöriger, in South Glamorgan, Wales (GB).
26. April 1984
Control Data (Schweiz) AG, in Zürich 4, Tätigkeit auf dem Gebiete der Datenverarbeitung (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3686). Die Unterschrift von Gerhard Krommoss, sowie die Prokura von Walter Franz Pannen sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dieter Schaudt, von Winterthur, in Stallikon. Kurt Bossard hat weiter Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen; er zeichnet jedoch nun ausschliesslich mit je einem Vizedirektor, Direktor oder Generaldirektor.
26. April 1984
Esso (Schweiz), in Zürich 1, Erdöl und Erdölprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 105). Die Prokura von Emil Jäggi ist erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Heinrich Lehner und Heinrich Süssli; ihre Prokuren sind demnach erloschen.
26. April 1984
Fürst & Naef AG, in Zürich 4, Unterlags-, Steinholz- und Hartbottelböden (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1974, S. 806). Armin Eugen Hofstetter ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt aber Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Peter Hofstetter, nun in Ottenbach, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er und Gottfried Walter Hofstetter, nun in Volketswil, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse der Gesellschaft: Kernstrasse 65.
26. April 1984
Antennenbau AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 877). Statuten am 16. 4. 1984 geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.
26. April 1984
Thermiscan AG, in Zürich 6, Aufgaben des Umweltschutzes, speziell auf den Gebieten der Energie- und Wärmetechnik (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3917). Die Prokura von Erika Bischof ist erloschen.
26. April 1984
Parfumol AG, in Zürich 2, Handel mit Parfümölen und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2513). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 4. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.
26. April 1984
Hamacona AG, in Zürich 4, McDonald's Restaurants usw. (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1984, S. 1393). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.
26. April 1984
AIZ Anlage- und Immobilien AG, in Zürich (SHAB Nr. 150 vom 17. 3. 1983, S. 2289). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 4. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.
26. April 1984
Haus zum Goldstein AG, in Zürich 1, Verwaltung der Liegenschaft Münsterergasse 21, in Zürich (Haus zum Goldstein) (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2170). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 4. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.
26. April 1984
Vinecole Cerle du Vin AG, in Zürich 4, Durchführung von Weinreisen, Weinseminaren usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1545). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. 4. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.
26. April 1984
Gebr. Wuhmann, in Stäfa, Kollektivgesellschaft, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 160 vom 22. 7. 1955, S. 1926). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes beider Geschäftsführer aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
26. April 1984
Texo GmbH, in Zürich 1, Handel mit und Transport von Industrie- und Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 558). Mehmet Karakus ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.
26. April 1984
Noser Engineering, in Winterthur, St. Gallerstrasse 57, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Hans Martin Noser, von Obermeren, in Winterthur I. Ingenieurbüro sowie Projektierung und Organisation von Eignungs- und Typprüfungen.
26. April 1984
Franco Cruder, Werkzeug- und Apparatebau, in Fehraltorf; Russikerstrasse 14, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Franco Cruder, italienischer Staatsangehöriger, in Uster. Werkzeug- und Apparatebau.
26. April 1984
Max Ritter Pharma, in Zürich, pharmazeutische Spezialitäten (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3654). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alois Steiner, von Ingenbohl, in Richterswil.
26. April 1984
Siber Hegner Rohstoff AG, in Zürich 8, chemische Rohprodukte usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3118). Prokura von Karl Specker erloschen.
26. April 1984
Inmac EDV-Zubehör und Kabel AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1983, S. 1814). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Freiburg (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1381) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
26. April 1984
Lévesque, Beaubien AG, in Zürich 8, Wertpapiere (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2273). Dr. Jürg Leutenegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Alfred Binder ist nicht mehr Vizepräsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und Geschäftsführer; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift: André Lemire, kanadischer Staatsangehöriger, in Westmount (Kanada).
26. April 1984
Eduard Keller, in Zürich, Waren aller Art (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1953, S. 1340). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
26. April 1984
Eduard Keller AG, in Zürich 1, Handels- und Versicherungsgeschäfte aller Art, Lieferung von schlüsselfertigen Anlagen für Handel und Industrie usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3654). Carl Quinter und Josef Piaz sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Oskar J. Kamber, von Hägendorf, in Melbourne (Australien).
26. April 1984
Partner Bau und Beteiligungs AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 14). Neu führte Einzelunterschrift: lic. oec. Daniel Epstein; seine Prokura ist demnach erloschen.
26. April 1984
Restaurant Schmidhof AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1302). Urban Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Niggli, von Aarburg, in Luzern. Neu hat Einzelprokura: Bohuslav Solnicka, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Dierikon.
26. April 1984
Softland AG, in Zürich 3, Idaplatz 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 4. 1984. Zweck: Entwicklung sowie Vertrieb von Soft- und Hardware; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und ferner Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: François Reusser, von Aeschlen, in Zürich, Präsident, sowie Paul Petzold, von Schelten, in Davos, Vizepräsident, sowie Markus Rohr, von Zürich, in Adliswil, dieser zugleich Geschäftsführer, sowie Walter Hartmann, von Chur, in Mastrils.
26. April 1984
Promo-Print AG, in Zürich 7, Susenbergstrasse 93, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1984. Zweck: Kauf und Vertrieb von Werbeträgern sowie Handel mit Waren aller Art, Vertretung von Firmen sowie Erwerb von und Handel mit Grundstücken und Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder 2 Mitglieder. Ihm gehören an: Reto Kaspar, von Dürnten, in Ottenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Peter Surholt, von Eretschwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
26. April 1984
AEH-Oekoform, in Wald, Sunnematte 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 4. 1984. Zweck: Führung eines Handels- und Dienstleistungsbetriebes auf dem Gebiete der Energie und Haustechnik; sie kann Importe und Exporte tätigen, Lizenzverträge abschliessen und Produktionsstätten errichten; ferner kann sie sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Schenk, von Eggwil, in Wald ZH, Präsident, sowie Fritz Fischer, von Uster, in Bubikon.
26. April 1984
Robert Schaffner AG, in Zürich 10, Präzisionswerkzeuge, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 294). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. 4. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.
26. April 1984
Urania Bank Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2154). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 11. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
26. April 1984
Computergraphix AG, in Wetzikon, Beratung im Zusammenhang mit der Anwendung der Computergraphik (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4337). Statuten am 13. 12. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 1500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 350 000, zerlegt in 3500 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden, es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberriert. Alain Lemaire, Maurice Mordo Catalan und Max Peterhans sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gottfried Ryser ist nun einziges Mitglied des VR und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.
26. April 1984
Tasselli AG, in Illnau-Effretikon, Handel mit und Installationen von kältetechnischen Anlagen und Geräten (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1696). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 3. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.
26. April 1984
Möbellush Brauer GmbH, in Niederhasli, Hausinneneinrichtungen (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3853). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 24. 4. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.
26. April 1984
Eva Film AG, in Zürich 8, Zollikerstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 3. 1984. Zweck: Finanzierung, Produktion und Auswertung von Kinofilmen, Dokumentarfilmen, Werbefilmen und Videofilmen mittels aller audiovisuellen Träger. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Anna Elise Cuneo, von St. Gallen und Winterthur, in Zürich.
26. April 1984
Minolta (Schweiz) GmbH, in Dietikon, Fabrikation und Vertrieb feinmechanischer, optischer und elektronischer Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 526). Statuten am 25. 4. 1984 geändert. Die Firma lautet neu: Minolta GmbH. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom gleichen Datum hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Minolta (Schweiz) AG», in Dietikon, übergegangen. Die Löschung der Minolta GmbH im Handelsregister kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.
26. April 1984
Minolta (Schweiz) AG, in Dietikon, Riedstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1984. Zweck: Fabrikation und Vertrieb feinmechanischer, optischer und elektronischer Erzeugnisse, insbesondere unter der Marke «Minolta», und namentlich zur Bedienung des schweizerischen Marktes. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Erwerb von Beteiligungen an Handels- und Fabrikationsunternehmen der Foto- und Büromaschinenwirtschaft sowie verwandter Unternehmen. Grundkapital: Fr. 1 200 000, voll liberriert, 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der «Minolta (Schweiz) GmbH» (neu «Minolta GmbH»), in Dietikon, mit Aktiven von Fr. 627 401.70 und Passiven von Fr. 4 600 849.41, gemäss Übernahmehilanz per 31. 3. 1984, zum Preise von Fr. 1 675 552.29, wovon Fr. 1 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Johannes J. Müller, von Buch bei Frauenfeld und Wängli, in Zumikon, Präsident, und Werner G. Boessinger, von Basel, in Oberlunkhofen, Delegierter; beide mit Einzelunterschrift.
26. April 1984
Alusuisse Caster AG, in Zürich 8, Erbringung von Engineering-Leistungen aller Art (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 527). Die Generalversammlung vom 19. 4. 1984 hat die Fusion mit der Schweizerischen Aluminium AG in Chippis beschlossen. Aktiven und Passiven der Alusuisse Caster AG gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Schweizerische Aluminium AG über. Die Gläubiger sind nach Angaben der Beteiligten befriedigt bzw. sichergestellt worden. Die Firma kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung sowie des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht gelöscht werden.
26. April 1984
Alusuisse Forschung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2873). Die Generalversammlung vom 19. 4. 1984 hat die Fusion mit der Schweizerischen Aluminium AG in Chippis, beschlossen. Aktiven und Passiven der Alusuisse Forschung AG gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Schweizerische Aluminium AG über. Die Gläubiger sind nach Angaben der Beteiligten befriedigt bzw. sichergestellt worden. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung sowie des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.
26. April 1984
Cincinnati Milacron AG in Liq., in Illnau-Effretikon, Kauf, Vertrieb in der Schweiz, Verkauf, Installation und Wartung von allen Arten von Metallverarbeitungsgeräten usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 223). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung der Firma erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.
26. April 1984
Gill & Duffus Oil AG (Gill & Duffus Oil SA) (Gill & Duffus Oil Ltd), in Zürich 8, Zollikerstrasse 27, bei Dr. Eric L. Dreifuss, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1984. Zweck: In der Schweiz und auf internationaler Basis Handel mit Rohwaren, insbesondere mit Öl und Ölprodukten; sie kann Patente, Marken und Know-how jeder Art erwerben, auswerten und verwerten; ferner kann sie für zur Gill & Duffus-Gruppe gehörende Unternehmen Dienstleistungen erbringen oder Hilfsfunktionen übernehmen, insbesondere im Management-, Finanzierungs- und Technologiebereich; sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, Büromobilien, Fahrzeuge, immaterielle Güter sowie Ölprodukte wie Gasöl und gegebenenfalls weitere Rechte und/oder Gegenstände gemäss einer noch zu erstellenden Liste zum Maximalpreis von Fr. 2 200 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder per Telex. Verwaltungsrat: 2 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Leo Cavigelli, von Siat, in Mies, Präsident und Delegierter, sowie Dr. Eric L. Dreifuss, von Zürich, in Zollikon.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

25. April 1984

Spar + Leihkasse Lyss, in Lyss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3958). Urs Lauper ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. An seiner Stelle wurde neu gewählt: Walter Lauper, von und in Seedorf; er zeichnet für die Gesellschaft nicht.

25. April 1984

Bau und Finanz AG Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1406). Urs Lauper ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. An seiner Stelle wurde neu gewählt: Walter Lauper, von und in Seedorf; er zeichnet für die Gesellschaft nicht.

26. April 1984

Compainero AG, in Rapperswil, Handel mit Lederwaren und ähnlichen Artikeln (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2617). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurde als Präsident Alfred Zimmermann (bisher Zeichnungsberechtigter) gewählt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Daniel Inäbini, Mitglied des VR, führt die Unterschrift nicht mehr.

Büro Bern

26. April 1984

Kohlen-, Holz- und Heizöl AG, in Bern (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 427). In der Generalversammlung vom 13. April 1984 hat die «Kohlen-, Holz- und Heizöl AG» aufgrund des ztrages vom 12. April 1984 die Fusion mit der «Petrola Handels AG», in Bern, beschlossen. Danach übernimmt die «Petrola Handels AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Kohlen-, Holz- und Heizöl AG» nach Massgabe von Art. 748 OR. Die «Kohlen-, Holz- und Heizöl AG» ist infolgedessen aufgelöst. Nach Angabe der Beteiligten haben die Gläubiger der «Kohlen-, Holz- und Heizöl AG» die übernehmende Gesellschaft als neue Schuldnerin anerkannt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 30. April 1984 die Royal Insurance (Int.) Ltd, in London, zum Betrieb der Transportversicherung ermächtigt. (A749)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 30 avril 1984, la Royal Insurance (Int.) Ltd, à Londres, à exploiter l'assurance contre les risques de transport. (A749)

Office fédéral des assurances privées

Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 30 aprile 1984, la Royal Insurance (Int.) Ltd, a Londra, a esercitare l'assicurazione contro i rischi dei trasporti. (A749)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Generalbevollmächtigter

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat am 2. Mai 1984 der Ernennung des Herrn Olivier Ott, in Neuenburg, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der Royal Insurance (Int.) Ltd, in London, seine Zustimmung erteilt. (Art. 49 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufichtigung von privaten Versicherungseinrichtungen.) (A750)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Mandataire général

L'Office fédéral des assurances privées a approuvé, en date du 2 mai 1984, la nomination de M. Olivier Ott, à Neuchâtel, en qualité de mandataire général pour la Suisse de la Royal Insurance (Int.) Ltd, à Londres. (Art. 49 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des institutions d'assurance privées.) (A750)

Office fédéral des assurances privées

Mandatario generale

L'Ufficio federale delle assicurazioni private ha approvato, in data 2 maggio 1984, la nomina del signor Olivier Ott, a Neuchâtel, in qualità di mandatario generale per la Svizzera della Royal Insurance (Int.) Ltd, a Londra. (Art. 49 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati.) (A750)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Auto-Kredit AG Basel, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 27. April 1984 sind Aktiven und Passiven der Auto-Kredit AG Basel, Basel, nach Massgabe von Art. 748 OR auf die C. Schlotterbeck Taxair AG, Basel, übergegangen und die Auto-Kredit AG Basel hat sich aufgelöst.

Den Gläubigern der Auto-Kredit AG Basel wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Auto-Kredit AG Basel ohne weiteres auf die C. Schlotterbeck Taxair AG, Basel, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der C. Schlotterbeck Taxair AG, Viaduktstrasse 40, 4051 Basel, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A755)

4051 Basel, den 27. April 1984

C. Schlotterbeck Taxair AG

Metallbau Hubschmid AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Urs Hubschmid, Annerstrasse 18, 5200 Brugg, anzumelden. (A741)

4052 Basel, den 27. April 1984

Der Liquidator

Cottonia AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. April 1984 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Juli 1984 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A740)

7000 Chur, den 6. April 1984

Die Liquidatoren

Eubag AG in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. März 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Chur, anzumelden. (A723)

7002 Chur, den 27. April 1984

Die Liquidatorin:
Curia Treuhand AG

Trimarca AG für Management- und Marketingberatung, Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1984 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 400 000.– auf Fr. 50 000.– herabgesetzt, durch Annullierung und Vernichtung von 350 Inhaberkonten auf nominal je Fr. 1000.–. Der Buchgewinn wird zur ausschliesslichen Verrechnung mit den Debitorenkonten der Aktionäre verwendet.

Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000.–, eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000.–.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet mittels Anmeldung ihrer Forderungen bei der Trimarca AG, Sägenstrasse 8, 7000 Chur, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 741)

7000 Chur, den 2. Mai 1984

Trimarca AG

Siedlung Algisser AG

c/o Paul Kuhn, Sternwartstrasse 16, 8500 Frauenfeld

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Paul Kuhn, Sternwartstrasse 16, 8500 Frauenfeld, anzumelden. (A729)

8500 Frauenfeld, den 30. April 1984

Der Liquidator

IPU Verlags-AG, Luzern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Mit Wirkung ab 31. März 1984 hat die IPU Aktiengesellschaft, Zug (nunmehr infolge gleichzeitiger Statutenänderung selber als «IPU Verlags-AG» mit neuem Sitz in Luzern firmierend) die Aktiven und Passiven der bisherigen IPU Verlags-AG, Luzern, durch Annexion im Sinne von Art. 748 OR übernommen. An der ausserordentlichen Generalversammlung der bisherigen IPU Verlags-AG vom 24. April 1984 wurde in diesem Sinne deren Auflösung ohne Liquidation beschlossen.

Um den gesetzlichen Vorschriften über die Fusion Folge zu leisten (Art. 748 Ziff. 1 in Verbindung mit Art. 742 Abs. 2 OR), werden die Gläubiger der bisherigen IPU Verlags-AG, Luzern, unter Hinweis auf Art. 181 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegen die aufgelöste Gesellschaft innert zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes mit der Angabe, ob Sicherstellung oder Befriedigung verlangt wird, bei der IPU Verlags-AG, Hirschengraben 13, 6003 Luzern, anzumelden. (A724)

6003 Luzern, den 24. April 1984

Der Verwaltungsrat

Mexpol AG in Liquidation, Urdorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. April 1984 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zu Liquidatoren wurden Herr Piotr Obniski und Herr Dr. Werner L. Scherrer ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Dr. Werner L. Scherrer, St. Peterstrasse 1, 8022 Zürich, anzumelden. (A753)

8902 Urdorf, den 30. April 1984

Die Liquidatoren

Himag AG, Visp

Schuldenruf

Die Gläubiger der Himag AG und alle Personen, die auf in Händen der Himag AG befindliche Vermögensstücke Anspruch machen werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist bis zum 31. Mai 1984, ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Beiliegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge, usw.), im Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, bei der Treuhand- und Revisions AG, Postfach 105, in Naters, einzureichen.

Desgleichen haben sich die Schuldner der Himag AG binnen der Eingabefrist als solche anzumelden.

Wer Sachen der Himag AG als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist der Himag AG zur Verfügung zu stellen. (A753)

3930 Visp, den 19. April 1984

Der Liquidator:
Salzmann Max

Compagnie d'Investissements Industriels Comind Holding SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 mars 1984, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains de la liquidatrice, Multifiduciaire SA de contrôle et de management, rue Faucigny 5, à 1700 Fribourg. (A763)

1700 Fribourg, le 2 mai 1984

La liquidatrice:
Multifiduciaire SA
de contrôle et de management

Roquette SA, en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 18 avril 1984, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Fidaudit SA, à Genève, rue Bovy-Lysberg 8. (A730)

1200 Genève, le 26 avril 1984

Le liquidateur

S.I. Iberis, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 octobre 1983 a décidé la dissolution de la société qui est ainsi en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avant le 30 juin 1984, en mains du liquidateur, M. Patrick Hottinger, rue de Rive 1, 1204 Genève. (A734)

1204 Genève, le 27 avril 1984

Le liquidateur:
Patrick Hottinger

S.I. Ramonda, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 avril 1984 a décidé la dissolution de la société qui est ainsi en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avant le 30 juin 1984, en mains du liquidateur, M. Patrick Hottinger, rue de Rive 1, 1204 Genève. (A733)

1204 Genève, le 27 avril 1984

Le liquidateur:
Patrick Hottinger

Grapharco SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 30 avril 1984, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Fidaudit SA, à Genève, rue Bovy-Lysberg 8. (A757)

1200 Genève, le 1er mai 1984

Le liquidateur

Gavotte Productions S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale du 15 février 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions, conformément à l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Rémy Vollenweider, c/o Finlay Robertson Londres, Succ. de Genève, rue du Marché 40, 1211 Genève 3. (A764¹)

1211 Genève, le 2 mai 1984

Le liquidateur

Mcclelland Engineers A.G., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1984, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Mcclelland Engineers A.G., en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Charles Berney, c/o Fiduciaire Fischer S.A., route de Frontenex 62, 1211 Genève 6. (A762³)

1211 Genève, le 2 mai 1984

Le liquidateur

Roastincof S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1984, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Roastincof S.A., en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Charles Berney, c/o Fiduciaire Fischer S.A., route de Frontenex 62, 1211 Genève 6. (A760³)

1211 Genève, le 2 mai 1984

Le liquidateur

Visioterm Applications S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 avril 1984, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Visioterm Applications S.A., en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Charles Berney, c/o Fiduciaire Fischer S.A., route de Frontenex 62, 1211 Genève 6. (A761³)

1211 Genève, le 2 mai 1984

Le liquidateur

Air et Chaleur S. à r. l., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

Lors de l'assemblée des associés du 16 mars 1984, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en main du liquidateur, M. Raymond Van Muyden, chez la Fiduciaire Ratio S.A., rue du Stand 40, à Genève. (A731¹)

1200 Genève, le 3 mai 1984

Le liquidateur:
Raymond Van Muyden

Marijac S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 avril 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Mme Josette Zosso, c/o Me Louis Mudry, avocat, rue Charles Bonnet 2, 1206 Genève. (A726¹)

1206 Genève, le 3 mai 1984

La liquidatrice:
Josette Zosso

Motis S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 avril 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Mme Josette Zosso, c/o Me Louis Mudry, avocat, rue Charles Bonnet 2, 1206 Genève. (A727¹)

1206 Genève, le 3 mai 1984

La liquidatrice:
Josette Zosso

Société Immobilière Rocca, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 avril 1984, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à la Société Fiduciaire et de Gérance S.A., rue de la Cité 1, à Genève. (A725¹)

1200 Genève, le 3 mai 1984

Le liquidateur

Finfarma S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 30 mars 1984 cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève. (A 746⁴)

1206 Genève, le 4 mai 1984

Le liquidateur

Margerik S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, MM. Jacques Cugny et Gabriel Despland, chez Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, à Genève. (A748¹)

1200 Genève, le 4 mai 1984

Les liquidateurs

S.I. Jacipau, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 avril 1984 la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à la Société Fiduciaire et de Gérance S.A., rue de la Cité 1, à Genève. (A 745¹)

1200 Genève, le 4 mai 1984

Le liquidateur

Garage des Délices SA, Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Par décision des organes compétents, les deux sociétés «Emil Frey SA Genève», à Genève, et «Garage des Délices SA», à Genève, ont fusionné. La fusion a eu lieu le 18 avril 1984 par absorption, «Emil Frey SA Genève» reprenant l'actif et le passif de «Garage des Délices SA».

Les créanciers éventuels de «Garage des Délices SA» sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à Curator AG, Freigutstrasse 27, 8039 Zurich, à l'att. de Mme lic. iur. B. Merz, autrement la renonciation au cautionnement est présumée. (A754³)

1200 Genève, le 8 mai 1984

Garage des Délices SA

Kalburco Finanzierung A.G. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1984 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Me André Gillioz, avocat, rue Céard 1, 1204 Genève. (A759³)

1204 Genève, le 8 mai 1984

Le liquidateur:
André Gillioz

Performance Cars Ltd (Performance Cars S.A.), Grand-Saconnex

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 avril 1984, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à la Fiduciaire Michel Pasquier, chemin François Lehmann 24, 1218 Le Grand-Saconnex. (A728¹)

1218 Grand-Saconnex, le 3 mai 1984

Le liquidateur

Sources du Rhône S.A., Montana-Vermala-sur-Randogne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

En assemblée générale du 25 avril 1984, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation.

En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances au siège de la société. (A735¹)

3962 Montana, le 27 avril 1984

Le liquidateur:
Gustave Cordonnier
Agence Les Grillons
3963 Crans-sur-Sierre

Soplafr S.A., en liquidation, Pully

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 avril 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société sous la raison sociale Soplafr S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois accompagnées des pièces justificatives auprès du liquidateur de la société, Burkhalter et Partenaires S.A., chemin du Montillier 3, 1009 Pully. (A756³)

1009 Pully, le 27 avril 1984

Le liquidateur:
Burkhalter et Partenaires S.A.

S.I. Les Noyerets-Sierre S.A., Sierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique du 17 avril 1984 la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale S.I. Les Noyerets Sierre S.A. en liquidation, par M. Armand Perruchoud, administrateur unique inscrit, et nommé liquidateur avec signature sociale individuelle.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis auprès de: Etude de Me Marcel Mathier, route de Sion 3, 3960 Sierre. (A 747¹)

3960 Sierre, le 4 mai 1984

Le liquidateur

Allvison Holding SA, Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale du 3 avril 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis à M. Yves Moser, c/o Cinéma Rex, rue J.-J. Rousseau 6, 1800 Vevey. (A682¹)

1800 Vevey, le 24 avril 1984

Le liquidateur

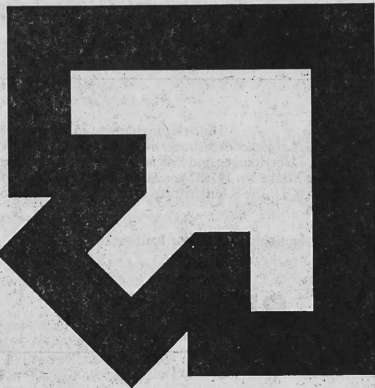
Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

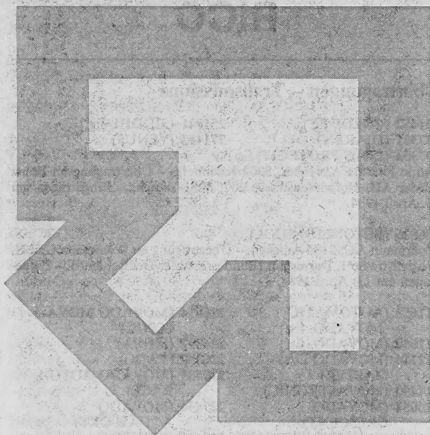
329424. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1983.
Conzett & Huber AG, Baslerstrasse 30, 8048 Zürich. - Fabrikation.

Druckereierzeugnisse.
(Int. Kl. 16)



329425. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1983.
Conzett & Huber AG, Baslerstrasse 30, 8048 Zürich. - Fabrikation.

Druckereierzeugnisse.
(Int. Kl. 16)



Die Marke wird grau ausgeführt.

329426. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1983.
Conzett & Huber AG, Baslerstrasse 30, 8048 Zürich. - Fabrikation.

Druckereierzeugnisse.
(Int. Kl. 16)



Die Marke wird grau und schwarz ausgeführt.

329427. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1983.
Conzett & Huber AG, Baslerstrasse 30, 8048 Zürich. - Fabrikation.

Druckereierzeugnisse.
(Int. Kl. 16)

Conzett & Huber AG

Die Marke wird ocker und dunkelgrau ausgeführt.

329428. Date de dépôt: 6 mars 1984.
J. Bonnet et Cie, 141, rue Numa-Droz, 2300 La Chaux-de-Fonds. -
Fabrication et commerce.

Bijouterie et joaillerie en métaux précieux, pierres précieuses et fines.
(Cl. int. 14)



329429. Date de dépôt: 7 novembre 1983.
J. Bonnet et Cie, 141, rue Numa-Droz, 2300 La Chaux-de-Fonds. -
Fabrication et commerce.

Bijouterie en or, pierres précieuses.
(Cl. int. 14)

Les Gordiens
design Eric Bonnet

329430. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1984.
Franz Hüslar AG, Hofwiesenstrasse 207, 8057 Zürich. - Fabrikation
und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Heilmittel.
(Int. Kl. 5)

Dr. ENGLER'S COLOS

329431. Date de dépôt: 25 janvier 1984.
Patrice Fileppi, 245, route de Bardonnex, 1257 Bardonnex et Jost Lier,
7, chemin Prés-Palais, 1246 Corsier GE; adresse pour la correspon-
dance: 9, rue Dancet, 1205 Genève. - Fabrication et commerce.

Appareil permettant la transmission par voie hertzienne d'informa-
tions de tout genre, relative à toute situation et particulièrement
d'alarmes techniques.
(Cl. int. 9)

TECALARM

329432. Date de dépôt: 18 mars 1983.
Patrice Fileppi, 245, route de Bardonnex, 1257 Bardonnex et Jost Lier,
7, chemin Prés-Palais, 1246 Corsier GE; adresse pour la correspon-
dance: 9, rue Dancet, 1205 Genève. - Fabrication et commerce.

Appareil permettant la transmission par voie hertzienne d'informa-
tions de tout genre, relative à toute situation et particulièrement aux
situations d'urgence.
(Cl. int. 9)

RADIALARM

329433. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1984.
Springs Industries, Inc., 205 North White Street, Fort Mill (Süd-
Karolina, USA). - Fabrikation und Handel.

Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Polyester und Polyurethan enthal-
tende nicht gewobene Textilstoffe; Bekleidungsstücke, einschliesslich
Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.
(Int. Kl. 24, 25)

FACILE BY SPRINGS

329434. Date de dépôt: 24 mai 1983.
Société Anonyme des Produits Schlatter, 17, Rue St-Florentin,
Paris 8e (France). - Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; prépara-
tions pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie,
huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
(Cl. int. 3)

CHARLIEU

329435. Hinterlegungsdatum: 4. November 1983.
Johnson Matthey Public Limited Company 43, Hatton Garden,
London E.C.1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Zusammengesetzte Edelmetallkörper; zusammengesetzte Edelmetall-
körper enthaltend zwei oder mehrere an ihrer Grenzfläche bzw. ihren
Grenzflächen miteinander verbundene Edelmetallschichten oder
Edelmetall enthaltende Legierungsschichten.
(Int. Kl. 14)

TRI-M

329436. Hinterlegungsdatum: 10. November 1983.
Verband nordostschweizerischer Käse- und Milchgenossenschaften,
Archstrasse 2-6, 8400 Winterthur. - Handel.

Naturgereifter Halbhartkäse aus dem Kanton Graubünden.
(Int. Kl. 29)

**TONI
GROTTINO**

329437. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1983.
Tonwaren- und Porzellanfabrik Rössler AG, Töpferstrasse 24,
3423 Ersigen und Rössler AG Aedermannsdorf, 4711 Aedermannsdorf;
Korrespondenzadresse: Tonwaren- und Porzellanfabrik Rössler AG,
Töpferstrasse 24, 3423 Ersigen. - Fabrikation. - Erneuerung mit
abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 197339. Übertragung des
häufigen Anteils an der Marke an Tonwaren- und Porzellanfabrik
Rössler AG, 3423 Ersigen. Die Firma Tonwarenfabrik Aedermanns-
dorf AG, Aedermannsdorf hat die Firmierung geändert. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1983 an.

Koch- und Serviergeschirre aus keramischen Stoffen (Porzellan/
Steingut).
(Int. Kl. 21)

FLAMMA

329438. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1983.
Etablissements Georges Fransaë S. à r. l., Domaine des Forges,
Chermignac, Thenac (Frankreich). - Fabrikation und Handel.

Weine, Liköre und andere alkoholische Getränke.
(Int. Kl. 33)

BAUCHANT

329439. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1983.
Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. - Fabrikation. - Erneuerung
mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 199119. Firma
geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juli 1983 an.

Fasern, Kunstbast, Seile, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polstermaterial,
synthetisches Haar und Stroh, synthetische Federn, Netze, alle vor-
hergehenden Produkte ausschliesslich oder vorwiegend aus Nylon und
anderen synthetischen Polymeren. Garne, Fäden und Zwirne, insbe-
sondere Zwirne für die Reifenfabrikation, alle vorhergehenden Pro-
dukte ausschliesslich oder vorwiegend aus Nylon und anderen synthe-
tischen Polymeren. Webstoffe, gewirkte und gestrickte Gewebe, nicht
gewobene Gewebe, Filze, Bett- und Tischdecken, Vorhänge, Wandbe-
spannungen, alle vorhergehenden Produkte ausschliesslich oder vor-
wiegend aus Nylon und anderen synthetischen Polymeren.
(Int. Kl. 22, 23, 24)

NYLCOR

329440. Hinterlegungsdatum: 3. August 1983.
Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. - Fabrikation und Handel. -
Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 200429.
Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
3. August 1983 an.

Fasern, Seile, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polstermaterial, künstliches
und synthetisches Haar und Stroh, künstliche und synthetische
Federn, Kunstbast, Netze, Garne, Webstoffe, gewirkte und gestrickte
Gewebe, nicht gewobene Gewebe, Filze, Bett- und Tischdecken, Vor-
hänge, Wandbespannungen.
(Int. Kl. 22, 23, 24)

ARMA

329441. Hinterlegungsdatum: 3. August 1983.
Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. - Fabrikation und Handel. -
Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 200430.
Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
3. August 1983 an.

Fasern, Seile, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polstermaterial, künstliches
und synthetisches Haar und Stroh, künstliche und synthetische
Federn, Kunstbast, Netze, Garne, Webstoffe, gewirkte und gestrickte
Gewebe, nicht gewobene Gewebe, Filze, Bett- und Tischdecken, Vor-
hänge, Wandbespannungen.
(Int. Kl. 22, 23, 24)

ARMITA

329442. Hinterlegungsdatum: 3. August 1983.
Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. - Fabrikation und Handel. -
Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 200431.
Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
3. August 1983 an.

Fasern, Seile, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polstermaterial, künstliches
und synthetisches Haar und Stroh, künstliche und synthetische
Federn, Kunstbast, Netze, Garne, Webstoffe, gewirkte und gestrickte
Gewebe, nicht gewobene Gewebe, Filze, Bett- und Tischdecken, Vor-
hänge, Wandbespannungen.
(Int. Kl. 22, 23, 24)

AROS

329443. Hinterlegungsdatum: 3. August 1983.
Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. - Fabrikation und Handel. -
Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 200432.
Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
3. August 1983 an.

Fasern, Seile, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polstermaterial, künstliches
und synthetisches Haar und Stroh, künstliche und synthetische
Federn, Kunstbast, Netze, Garne, Webstoffe, gewirkte und gestrickte
Gewebe, nicht gewobene Gewebe, Filze, Bett- und Tischdecken, Vor-
hänge, Wandbespannungen.
(Int. Kl. 22, 23, 24)

FLIMBA

329444. Hinterlegungsdatum: 3. August 1983.
Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. - Fabrikation und Handel. -
Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 200435.
Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
3. August 1983 an.

Fasern, Garne sowie daraus hergestellte Gewebe, Gewirke, Klei-
dungsstücke und andere Fertigfabrikate, nämlich Maschenwaren,
Heimtextilien und Teppiche.
(Int. Kl. 22 bis 25, 27)

VISCOR

329445. Hinterlegungsdatum: 3. August 1983.
Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. - Fabrikation und Handel. -
Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 200436.
Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
3. August 1983 an.

Fasern, Seile, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polstermaterial, künstliches
und synthetisches Haar und Stroh, künstliche und synthetische
Federn, Kunstbast, Netze, Garne, Webstoffe, gewirkte und gestrickte
Gewebe, nicht gewobene Gewebe, Filze, Bett- und Tischdecken, Vor-
hänge, Wandbespannungen.
(Int. Kl. 22, 23, 24)

YUVA

329446. Hinterlegungsdatum: 3. August 1983.
Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. - Fabrikation und Handel. -
Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 200437.
Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
3. August 1983 an.

Fasern, Seile, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polstermaterial, künstliches
und synthetisches Haar und Stroh, künstliche und synthetische
Federn, Kunstbast, Netze, Garne, Webstoffe, gewirkte und gestrickte
Gewebe, nicht gewobene Gewebe, Filze, Bett- und Tischdecken, Vor-
hänge, Wandbespannungen.
(Int. Kl. 22, 23, 24)

TORSA

329447. Hinterlegungsdatum: 3. August 1983.
Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. - Fabrikation und Handel. -
Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 200438.
Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
3. August 1983 an.

Fasern, Spinnkabel und Spinnlunten, Seile, Zelte, Planen, Segel,
Säcke, Polstermaterial, künstliches und synthetisches Haar und Stroh,
künstliche und synthetische Federn, Kunstbast, Netze, Garne, Web-
stoffe, gewirkte und gestrickte Gewebe, nicht gewobene Gewebe,
Filze, Bett- und Tischdecken, Vorhänge, Wandbespannungen.
(Int. Kl. 22, 23, 24)

LAMO

329448. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1983.
Jacob Fabricius Myhre, Rua do Enxomil 1056, Arcozelo (Portugal). -
Fabrikation und Handel.

Bett- und Tischdecken; Handtücher und Haushalts-Textilwaren;
Bekleidungsstücke.
(Int. Kl. 24, 25)

KARJAC

329449. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1983.
Comp-U-Card Limited, Eastchester House, Harlands Road, Haywards
Heath (Sussex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Mess-, Kontroll- und Analyseapparate und -instrumente; Computer-
anlagen, Computereingabe- und Computerausgabeapparate, Compu-
terterminals, Textverarbeitungsanlagen, Apparate und Instrumente
für die Datenspeicherung und die Datenwiedergabe, Büromaschinen;
Artikel welche als Datenträger verwendet werden, mit oder ohne
bereits gespeicherten Daten, in Form von Bändern, Platten, Disketten
zum Gebrauch mit den vorgenannten Apparaten und Instrumenten;
Datenträger, mit oder ohne gespeicherte Daten, in Form von Bändern,
Disketten, Papier zum Gebrauch mit den vorgenannten Apparaten
und Instrumenten.
(Int. Kl. 9, 16)

COMP-U-CARD

329450. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1983.
Comp-U-Card Limited, Eastchester House, Harlands Road, Haywards
Heath (Sussex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Mess-, Kontroll- und Analyseapparate und -instrumente; Computer-
anlagen, Computereingabe- und Computerausgabeapparate, Compu-
terterminals, Textverarbeitungsanlagen, Apparate und Instrumente
für die Datenspeicherung und die Datenwiedergabe, Büromaschinen;
Artikel welche als Datenträger verwendet werden, mit oder ohne
bereits gespeicherten Daten, in Form von Bändern, Platten, Disketten
zum Gebrauch mit den vorgenannten Apparaten und Instrumenten;
Datenträger, mit oder ohne gespeicherte Daten, in Form von Bändern,
Karten, Disketten, Papier zum Gebrauch mit den vorgenannten
Apparaten und Instrumenten.
(Int. Kl. 9, 16)

COMP-U-CLAIM

329451. Date de dépôt: 22 juillet 1983.
Thierry Bouchard, 11, rue Bellot, 1206 Genève. - Commerce.

Champagnes.
(Cl. int. 33)

CHAMPAGN'AIR

329452. Date de dépôt: 22 juillet 1983.
Thierry Bouchard, 11, rue Bellot, 1206 Genève. - Fabrication et
commerce.

Champagnes, vins, spiritueux.
(Cl. int. 33)

LONG COURRIER

329453. Date de dépôt: 22 juillet 1983.
Thierry Bouchard, 11, rue Bellot, 1206 Genève. - Fabrication et
commerce.

Champagnes, vins, spiritueux.
(Cl. int. 33)

VOL DE NUIT

329454. Hinterlegungsdatum: 16. August 1983.
Rigling & Co. AG, Leutschenbachstrasse 44, 8050 Zürich. - Fabrika-
tion und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter
Warenangabe der Marke Nr. 197662 von R. Rigling & Co., Holzkon-
struktionen, Zürich, 11. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
20. März 1983 an.

Dübel und Befestigungsmaterialien für Bauzwecke.
(Int. Kl. 6, 17)

RIGLING

329455. Hinterlegungsdatum: 16. August 1983.
Rigling & Co. AG, Leutschenbachstrasse 44, 8050 Zürich. - Fabrika-
tion und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter
Warenangabe der Marke Nr. 197663 von R. Rigling & Co., Holzkon-
struktionen, Zürich, 11. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
20. März 1983 an.

Dübel und Befestigungsmaterialien für Bauzwecke.
(Int. Kl. 6, 17)

RICO

Übertragungen - Transmissions

201452 (COLOS fig.) 251001 (SIDDIH, fig.)
237321 (DIAREN) 271445 (VENUS)
237352 (EROS PROTEGIT, fig.)
Durac Pharma A. Huber, 8802 Kilchberg. - Übertragung an Franz
Hüsler AG, Hofwiesenstrasse 207, 8051 Zürich. - Eingetragen am
13. April 1984.

206826 (BETONLIQUIDOL)
Woermann AG, 8134 Adliswil. - Übertragung an Woermann GmbH,
Wittichstrasse 1, Darmstadt (Bundesrepublik Deutschland). - Einge-
tragen am 13. April 1984.

211659 (AUTOMATIC MOVADO, fig.)	225654 (MOVADO MOVA- SONIC)
211660 (MOVADO, fig.)	226397 (MOVA)
212114 (MOVADO DAY- MASTER)	226398 (VADO)
214490 (MOVASTRONIC)	227433 (MOVADO AUTO- RACE)
216654 (MOVADO CRESCENT)	227434 (MOVADO AQUASPORT)
216940 (MOVADO CHRONO- DIVER)	227435 (MOVADO- SPORTCAR)
216941 (MOVADO SKYBIRD)	227436 (MOVADO SPORT- RACE)
216942 (MOVADO STAR- DIVER)	228669 (MOVADO AIRSPORT)
216943 (MOVADO BANG- MATIC)	228670 (MOVADO- MOTORACE)
216944 (MOVADO TEMPEST- MATIC)	228671 (MOVADO SPORT- CRUISER)
218034 (MOVADO CHRONO- TRON)	228672 (MOVADO SPORT- DRIVER)
218036 (MOVADO EXE- CUTRON)	228673 (MOVADO KING- MATIC HS 360)
218038 (MOVADO INSTA- MATIC)	229272 (MOVADO TELETYPE)
218039 (MOVADO KING- MATIC «S» DIAMOND)	230567 (MOVADO SPACE- CRUISER)
220011 (MOVADO SCIENTIST)	232014 (MOVADO TWIN ZONE MASTER)
220012 (MOVADO QUEEN- DIVER)	235433 (MOVADO AUTO- CHRON)
222616 (MOVADO TIGER)	235659 (MOVADO DATA- CHRON)
222617 (MOVADO TIGER- MATIC)	239474 (MOVADO DATA- PHONE)
224333 (MOVADO FLOREAL)	241386 (MOVADO SATEL- LOCHRON)
224386 (MOVADO DISCO- RAMA)	242169 (MOVADO NASA- CHRON)
224387 (MOVADO DISCO- VADO)	242170 (MOVADO SATELLO- GRAPH)
224388 (MOVADO MOVA- TRON)	

Fabriques Movado, La Chaux-de-Fonds. - Transmission à Movado
Watch Company AG, Artherstrasse 12, 6301 Zoug. - Enregistré le
13 avril 1984.

234021 (PENTAC)
Occidental Chemical Corporation, Niagara Falls (New York, USA). -
Übertragung an Zoccon Corporation, 975 California Avenue, Palo
Alto (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 13. April 1984.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Migros Bank, Zürich

Bilanz per 31. März 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Postcheck, Nationalbank		Bankenkreditoren auf Sicht	8 047 971.62
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	13 536 135.08
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 890 003.05
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	120 550 000.—	Kreditoren auf Sicht	278 016 829.02
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	95 460 684.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	55 307 459.35
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		- davon mit Rangrücktritt	15 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	161 596 638.30	Spareinlagen	1 373 630 235.16
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Depositengelder	731 999 636.04
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Kassabobligationen	532 199 884.25
- davon mit hypothekarischer Deckung	17 762 114.50	Sonstige Passiven	77 783 273.48
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Aktienkapital	130 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Ordentliche Reserven	30 500 000.—
Hypothekaranlagen		Ausserordentliche Reserven	25 500 000.—
Wertschriften		Gewinnvortrag auf neue Rechnung	53 530.92
Dauernde Beteiligungen			
Bankgebäude			
Andere Liegenschaften			
Sonstige Aktiven			
	3 296 728 179.57		3 296 728 179.57

Grindlays Bank p.l.c., Londres
Succursales de Genève et ZurichBilan consolidé au 31 décembre 1983
(avant répartition)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	23 114 466.10
Avoirs en banque à vue		- dont engagements envers le siège principal, les autres succursales et les banques affiliées	8 136 800.70
- dont avoils auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	10 282 724.24	Engagements en banque à terme	96 340 815.73
Avoirs en banque à terme		- dont engagements envers le siège principal, les autres succursales et les banques affiliées	88 906 170.58
- dont avoils auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	38 288 987.80	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	69 581 961.18
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	45 865 155.76	Créanciers à vue	51 183 777.96
Effets de change et papiers monétaires		- dont sociétés affiliées	219 963.—
Comptes courants débiteurs en blanc		Créanciers à terme	22 454 639.06
Comptes courants débiteurs gagés		- dont sociétés affiliées	64 900.—
- dont sociétés affiliées	40 358.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	14 071 659.17
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Autres passifs	7 611 456.56
- dont sociétés affiliées	500 000.—	Capital de dotation	13 764 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Réserve légale	2 153 000.—
Titres		Autres réserves	877 000.—
Participations permanentes		Compte de pertes et profits:	
Immeuble à l'usage de la banque		Solde reporté de l'exercice précédent	206 000.—
Autres actifs		Bénéfice de l'exercice	486 827.55
	218 191 982.96		692 827.55
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	26 059 260.60
Récapitulation des avoils auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et sociétés affiliées	53 284 170.85	Récapitulation des engagements envers le siège principal, les autres succursales, les banques et sociétés affiliées	97 327 834.58
Etat des titres au 31 décembre 1983			
Obligations suisses:		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	57 651 251.45
Confédération	95 000.—	- dont engagements envers le siège principal, les autres succursales, les banques et les sociétés affiliées	15 438 996.42
Cantons et communes	189 500.—		
Banques	183 000.—		
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	10 000 000.—		
Autres	2 521 308.40		
Etat des participations permanentes			
Actions suisses:			
Autres	50.—		
Montant des actifs à l'étranger			
- dont avoils en banque			
jusqu'à 90 jours d'échéance	52 700 159.71		
à plus de 90 jours d'échéance	10 605 517.62		
Charges		Produits	
Intérêts débiteurs	10 743 146.64	Intérêts créanciers	13 903 626.04
Commissions	36 154.64	Produit des effets de change et des papiers monétaires	591 154.—
Organes de la banque et personnel	6 022 185.49	Commissions	5 588 112.30
Contribution aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	299 556.55	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	1 604 098.54
Frais généraux et de bureau	2 491 664.82	Produits des titres	486 057.69
Impôts	424 690.—	Divers	5 615 821.64
Pertes, amortissements et provisions	7 284 644.52		
Bénéfice net	486 827.55		
Total	27 788 870.21	Total	27 788 870.21

Répartition du bénéfice net

	Fr.	Fr.
Solde reporté de l'exercice précédent		206 000.—
Bénéfice de l'exercice		486 827.55
		692 827.55
Solde à la disposition du siège social dont:		
- à transférer au siège social	486 827.55	
- à reporter à compte nouveau	206 000.—	

Handelsbank N.W., Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		42 244 467.59	112 198 997.85
Bankkreditoren auf Sicht		105 141 748.37	845 410 865.71
Bankkreditoren auf Zeit		811 109 732.72	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	455 434 117.—		490 270 998.—
– davon mit Rangrücktritt	1 500 000.—		
Wechsel und Geldmarktpapiere		33 836 365.83	309 946 929.28
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	5 000 000.—		392 964 626.44
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		44 451 518.58	177 457 622.91
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		150 465 944.24	273 896 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	11 604 904.54		135 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		218 493 446.90	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		419 546 804.29	21 042 288.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	16 775 572.87		65 520 647.54
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		121 860 103.53	70 000 000.—
Hypothekaranlagen		95 857 400.—	109 500 000.—
Wertschriften		292 903 000.—	53 500 000.—
– davon mit Rangrücktritt	435 800.—		1 380 000.—
Dauernde Beteiligungen		26 595 000.—	
Bankgebäude		1 500 000.—	
Andere Liegenschaften		19 065 000.—	
Sonstige Aktiven		184 747 445.68	
		2 567 817 977.73	2 567 817 977.73

Frank & Cie S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1983
(après répartition)

Actif		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		6 012 008.71	1 325 179.99
Avoirs en banque à vue		21 363 342.99	14 707 767.—
Avoirs en banque à terme		26 336 500.—	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	26 026 500.—		40 183 428.85
Comptes courants débiteurs en blanc		613 029.62	205 360.93
Comptes courants débiteurs gagés		13 502 198.94	
– dont garantis par hypothèques	155 577.62		783 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		2 640 178.83	4 474 272.91
Avances et prêts à terme fixe gagés		10 830 900.26	23 200 000.—
– dont garantis par hypothèques	2 915 022.24		2 750 000.—
Titres		8 440 319.49	7 500 000.—
Participations permanentes		657 460.—	466 110.90
Immeubles à l'usage de la banque		3 560 000.—	
Autres actifs		1 639 181.74	
		95 595 120.58	95 595 120.58
Etat des titres			
Obligations suisses:			
Confédération		192 747.20	1 624 997.98
Lettres de gage suisses		—	
Actions suisses et autres titres suisses de participation		—	2 069 916.22
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	4 143 326.—		2 064 125.86
Autres	4 104 246.29	8 247 572.29	
		8 440 319.49	
Etat des participations permanentes			
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation:			
Banques		653 700.—	
Sociétés financières		3 760.—	
		657 460.—	
Montant des actifs à l'étranger		51 596 478.97	
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	22 628 310.55		
à plus de 90 jours d'échéance	310 000.—		
Charges			
Intérêts débiteurs		1 044 658.39	3 649 763.39
Commissions		117 519.35	8 545 530.07
Organes de la banque et personnel		5 363 863.60	691 403.10
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		174 223.70	380 015.01
Frais généraux et de bureau		1 452 702.26	70 000.—
Impôts		1 045 722.35	347 811.89
Pertes, amortissements et provisions		917 205.21	
Bénéfice net		3 568 628.60	
		13 684 523.46	13 684 523.46
Compte de pertes et profits de l'exercice 1983			
Intérêts créditeurs			3 649 763.39
Commissions			8 545 530.07
Produit des opérations sur devises et métaux précieux			691 403.10
Produit des titres			380 015.01
Produit des participations permanentes			70 000.—
Divers			347 811.89
			13 684 523.46
Répartition du bénéfice net			
Dividende 8%		1 856 000.—	
Versement à la réserve légale		250 000.—	
Versements aux autres réserves		1 500 000.—	
Report à compte nouveau		466 110.90	
		4 072 110.90	

Banque de l'Industrie et du Travail S.A.L., Beyrouth Succursale de Genève

Bilan au 31 décembre 1983
(après transfert du résultat au siège)

Actifs		Passifs	
	Fr.	Fr.	
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		1 645 877.55	12 199 223.10
Avoirs en banque à vue		4 206 367.07	17 513 250.50
Avoirs en banque à terme		23 718 740.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	23 718 740.—		
Effets de change et papiers monétaires		1 414 315.80	3 015 928.94
Comptes courants débiteurs en blanc		2 506 067.—	121 377.50
Comptes courants débiteurs gagés		2 705 180.94	287 298.93
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 002 000.—	5 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		4 462.50	
Autres actifs		934 068.11	
		38 137 078.97	38 137 078.97
			Fr.
			12 672 091.47
Engagements par cautionnements, garanties et engagements résultant d'accréditifs			
Charges		Produits	
Comptes de profits et pertes pour la période du 1er janvier 1983 au 31 décembre 1983			
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	1 938 452.07	Intérêts créanciers	2 070 950.18
Commissions	8 405.55	Produits des effets de change et des papiers monétaires	210 764.19
Organes de la banque et personnel	1 086 796.31	Commissions	408 973.37
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	50 374.—	Produits des opérations sur devises et métaux précieux	191 839.93
Frais généraux et frais de bureau	889 984.86	Produits divers	1 687 678.92
Pertes, amortissements et provisions	596 193.80		
	4 570 206.59		4 570 206.59

Banca Unione di Credito, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1983
(dopo la ripartizione degli utili)

Attivo		Passivo	
	Fr.	Fr.	
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		61 380 120.70	51 615 303.11
Crediti a vista presso banche		41 259 388.96	235 572 007.50
Crediti a termine presso banche		110 943 927.43	
— di cui con scadenza fino a 90 giorni	74 655 470.08		
Effetti cambiari e carta monetata		10 189 936.19	90 073 780.82
— di cui rescrizioni e buoni del tesoro			89 605 450.—
Conti correnti debitori senza copertura		26 446 624.94	
Conti correnti debitori con copertura		52 510 443.76	
— di cui con garanzia ipotecaria	10 453 822.07		
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		36 569 735.25	59 173 039.79
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		214 365 930.14	7 311 000.—
— di cui con garanzia ipotecaria	98 659 517.20		
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		5 053 609.—	46 374 636.95
Titoli		12 989 956.27	25 000 000.—
Stabili ad uso della banca		6 500 000.—	5 300 000.—
Altre poste dell'attivo		40 205 635.34	8 375 000.—
Totale		618 415 307.98	15 089.81
			Fr.
			129 017 283.33
Dati complementari sul bilancio al 31 dicembre 1983			
Titoli di proprietà al 31 dicembre 1983		Garanzie prestate e impegni per crediti documentari	
	Fr.		Fr.
Obbligazioni svizzere:			
Confederazione e Ferrovie Federali Svizzere	1 503 102.—		
Cantoni	952 425.—		
Comuni	742 943.50		
Banche	1 078 355.—		
Società finanziarie	904 562.50		
Imprese industriali	1 496 582.17	6 677 970.17	
Obbligazioni fondiarie svizzere		55 750.—	
Azioni svizzere:			
Banche	—		
Società finanziarie	1.—		
Imprese industriali	30 002.—		
Altre	1.—	30 004.—	
Obbligazioni estere:			
Enti di diritto pubblico	116 203.75		
Altre	5 220 539.11	5 336 742.86	
Azioni estere		889 489.24	
Totale		12 989 956.27	
Operazioni a termine		Fr.	
Crediti risultanti da operazioni a termine su titoli e metalli preziosi		417 812.07	
Impegni risultanti da operazioni a termine su titoli e metalli preziosi		417 447.07	
	Fr.	Fr.	
Attivi all'estero		345 031 000.—	
— dei quali crediti presso banche:			
con scadenza fino a 90 giorni	97 560 497.46		
con scadenza superiore	34 288 457.35		
Costi		Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1983	
	Fr.		Fr.
Interessi passivi	29 759 550.67	Interessi attivi	34 885 353.34
Provvigioni	917 093.37	Proventi da effetti cambiari e carta monetata	1 454 245.51
Organi della banca e personale	9 423 230.20	Proventi da provvigioni	14 030 376.34
Contributi alle istituzioni di previdenza per il personale	724 043.30	Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi	3 701 971.46
Spese generali e d'ufficio	4 793 053.68	Reddito del portafoglio titoli	745 440.57
Imposte e tasse	1 800 000.—	Diversi	1 011 117.25
Perdite, ammortamenti e accantonamenti	3 650 000.—		
Utile netto dell'esercizio	4 761 533.25		
Totale	55 828 504.47	Totale	55 828 504.47

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse durant le premier trimestre de 1984

Il ressort du communiqué de la Direction générale des douanes que les importations et les exportations suisses du premier trimestre de 1984 ont marqué une progression substantielle par rapport à la même période de l'année précédente. En fait, sous l'effet de la sensible augmentation des prix du commerce extérieur, selon l'indice des valeurs moyennes, les taux de croissance se sont révélés plus prononcés nominalement qu'en termes réels. A l'entrée, les prix ont ainsi excédé, pour la première fois depuis le premier trimestre 1983, le niveau correspondant de l'année précédente. En comparaison du trimestre précédent, la valeur moyenne s'est renforcée de 3,5% à l'importation et de 1,8% à l'exportation.

Evolution de la balance commerciale

1er trimestre	Importation		Exportation		Solde passif	Val. des exportations en % de la val. des importations
	1000 t	mio fr.	1000 t	mio fr.		
Indice I						
1982	7 580	14 112,3	1 245	13 043,6	1 068,7	92,4
1983	8 089	14 993,0	1 313	12 651,6	2 341,4	84,4
1984	8 361	17 313,1	1 443	14 422,7	2 890,4	83,3
Indice II ¹⁾						
1982	7 580	13 373,1	1 244	12 035,4	1 337,7	90,0
1983	8 089	14 137,8	1 313	11 827,6	2 310,2	83,7
1984	8 360	15 701,8	1 443	13 252,3	2 449,5	84,4

Au regard du premier trimestre de 1983, les entrées, sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités (15 701,8 mio fr.), ont progressé de 11,1% nominalement et de 7,9% en termes réels, conjointement à une hausse de 2,9% de la valeur moyenne. Métaux précieux... inclus, les importations (17 313,1 mio) ont connu un élargissement nominal de 15,5% et réel de 11,7% (valeur moyenne: +3,4%).

Abstraction faite des métaux précieux, etc., les exportations (13 252,3 mio) se sont accrues de 12,0% nominalement et de 6,3% en termes réels; leur valeur moyenne a dépassé de 5,5% le niveau atteint un an auparavant. En tenant compte du commerce des métaux précieux..., nos sorties (14 422,7 mio fr.) enregistrent une augmentation nominale de 14,0% et réelle de 10,2% (valeur moyenne: +3,4%).

D'une année à l'autre, le déficit de la balance commerciale (métaux précieux... inclus) s'est accentué de 23,4%, pour s'inscrire à 2 890,4 millions de francs.

Importation
(cf. tableau I)

Une sensible croissance, tant nominale que réelle, a caractérisé les importations de matières premières et de demi-produits ainsi que de biens de consommation et d'équipement. Dans le groupe des matières premières et des demi-produits, quasiment toutes les marchandises ont concouru à cette évolution, mais particulièrement les métaux, les produits chimiques et les textiles. Dans le secteur des biens de consommation, non seulement les biens non durables mais, pour la première fois depuis longtemps, aussi les biens durables ont nettement surpassé le niveau enregistré l'année précédente; en l'occurrence, ce sont surtout les entrées de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux qui ont augmenté mais aussi celles d'habillement et de lingerie, de denrées alimentaires ainsi que d'appareils de radio et de télévision. S'agissant des biens d'équipement, le facteur positif a prédominé. En comparaison du trimestre correspondant de 1983, les importations notamment de machines de bureau, d'intercepteurs et d'appareils de commande ainsi que d'instruments optiques et d'appareils de précision se sont révélées supérieures alors que celles de machines motrices et textiles fléchissaient. Les arrivages de produits énergétiques ont régressé, en raison principalement du recul de l'approvisionnement en huiles de chauffage. Les prix des importations qui, selon l'indice des valeurs moyennes, avaient baissé presque sans exception au cours des trois trimestres précédents, ont augmenté dans tous les groupes de marchandises classées selon l'emploi.

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variations en % par rapport à la même période de l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Indice I					
Matières premières, demi-produits	4 292	6 891,3	28,5	4,1	23,5
Produits énergétiques	3 360	1 691,4	- 8,6	1,9	-10,3
Biens d'équipement	110	3 005,1	9,7	1,5	8,1
Biens de consommation	599	5 725,4	13,6	3,8	9,5
Total	8 361	17 313,1	15,5	3,4	11,7
Indice II					
Matières premières, demi-produits	4 292	5 389,8	17,1	3,4	13,3
Biens de consommation	599	5 615,5	13,5	3,4	9,8
Total	8 360	15 701,8	11,1	2,9	7,9

¹⁾ Les métaux précieux et les pierres gemmes ainsi que les objets d'art et antiquités faussent, par de fortes variations dans leur composition, l'évolution des prix et des valeurs réelles du commerce extérieur; c'est pourquoi, il est établi un second indice qui ne tient pas compte de ces marchandises.

Importation du 1er trimestre 1984

Tableau I

	Valeur en millions de francs	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente		
		nominal	valeur moyenne	réel
Produits agricoles et sylvicoles	1696,0	12,9	4,0	8,6
dont: Matières de base	304,3	31,5	17,9	11,5
Denrées alimentaires	886,9	9,2	2,8	6,2
Tabacs bruts	52,7	- 1,5	- 1,4	0,0
Boissons	175,7	13,9	1,0	12,8
Produits sylvicoles	187,2	16,5	- 2,8	19,8
Produits énergétiques	1691,4	- 8,6	1,9	-10,3
dont: Huiles brutes, distillats	1538,1	-10,7	2,3	-12,7
Textiles et habillement	1872,7	14,6	0,9	13,7
dont: Matières textiles	186,3	30,5	20,6	8,1
Fils	102,8	-19,7	3,0	16,3
Tissus	154,9	8,3	1,6	6,6
Habillement et lingerie	981,4	14,5	- 1,0	15,7
Chaussures	220,2	12,1	2,0	9,3
Papier et ouvrages en papier	578,7	14,1	2,2	11,6
dont: Matières de base	82,0	24,2	14,7	8,3
Papiers et cartons	219,9	16,3	- 1,6	18,2
Livres, journaux, revues	151,2	9,5	3,7	5,6
Cuir, caoutchouc, plastique	557,2	15,7	0,9	14,7
dont: Peaux et cuirs	118,2	19,1	6,5	11,8
Caoutchouc	146,0	11,6	0,4	11,2
Ouvrages en plastique	293,1	16,5	- 1,0	17,6
Produits chimiques	1953,0	14,9	2,5	12,1
dont: Matières premières et matières plastiques non moulées	952,2	17,2	4,8	11,8
Produits pharmaceutiques	322,5	10,2	- 3,6	14,3
Matériel de construction, céramique, verre	270,4	6,6	0,9	5,7
Métaux, ouvrages en métaux	1402,3	19,5	1,6	17,7
dont: Fer et acier	517,0	21,7	- 4,1	26,9
Métaux non ferreux	291,7	34,1	14,7	16,9
Ouvrages en métaux	593,5	11,7	1,1	10,4
Machines	2484,8	12,7	2,9	9,5
dont: Machines non électriques	1367,5	9,3	1,6	7,6
Machines, appareils électriques	1117,3	17,2	4,5	12,1
Véhicules	1793,5	3,7	3,1	0,6
dont: Voitures de tourisme	904,3	1,9	4,9	- 2,8
Autocars, camions	301,6	17,1	4,5	12,0
Avions	417,9	0,0	- 5,4	5,7
Instruments, horlogerie	2388,2	70,7	8,8	56,9
dont: Instruments optiques	146,0	17,7	8,4	8,6
Appareils mécaniques de précision	163,9	14,0	- 10,4	27,2
Métaux précieux industriels	1501,5	96,8	4,3	88,6
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	471,7	74,8	39,9	25,0
Autres produits divers	625,0	12,3	3,2	8,9
dont: Meubles, petite ébénisterie	263,1	5,0	0,4	4,6

Exportation de nos principales industries du 1er trimestre 1984

Tableau II

	Valeur en millions de francs	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente		
		nominal	valeur moyenne	réel
Industrie métallurgique	6894,1	10,0	5,8	4,0
dont: Machines non électriques	2458,6	6,1	5,5	0,5
Machines et appareils électriques	1550,5	6,9	8,1	- 1,2
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	488,1	11,8	- 1,7	13,7
Horlogerie	792,6	11,0	8,1	2,6
Aluminium	183,2	25,2	14,5	9,3
Ouvrages en métaux	787,8	12,8	2,1	10,5
Industrie chimique	3241,4	14,4	3,7	10,2
dont: Matières colorantes	395,4	22,0	0,9	20,9
Produits pharmaceutiques	1167,4	2,7	11,2	- 7,6
Matières plastiques, non moulées	157,3	13,0	1,3	11,6
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	182,2	22,4	- 3,7	27,1
Cosmétiques et parfumerie	58,0	10,0	- 7,5	18,9
Préparations pour la protection des plantes et parasitocides	289,8	55,5	23,9	25,5
Produits chimiques, autres	991,2	17,1	- 7,5	26,6
Textiles et habillement	1066,2	5,6	0,8	4,8
dont: Fibres chimiques	29,7	5,4	6,8	- 1,3
Fils de fibres chimiques	147,8	7,7	3,5	4,1
Tissus de fibres chimiques	63,0	6,8	0,6	6,2
Tissus de soie	15,9	20,6	6,5	13,2
Fils de laine	35,1	21,8	7,7	13,0
Tissus de laine	-21,6	- 7,0	- 9,5	2,8
Fils de coton	80,3	24,1	2,0	21,6
Tissus de coton	165,5	0,0	0,9	- 0,9
Broderies	61,8	- 9,6	- 7,2	- 2,5
Tapis et couvre-parquets textiles	19,2	1,9	- 4,5	6,7
Bonneterie	93,7	3,1	- 2,7	5,9
Habillement et confection	116,6	3,1	4,8	- 1,6
Chaussures	68,7	2,0	4,0	- 2,3
Denrées alimentaires et tabacs	411,1	- 0,9	- 1,3	0,4
dont: Fromage	121,9	- 3,9	.	.
Lait conservé, farines pour enfants	6,4	-12,6	.	.
Chocolat	42,9	- 0,4	.	.
Soupes, bouillons	32,9	- 4,8	.	.
Tabacs manufacturés	40,5	- 4,9	7,8	-11,7
Livres, journaux	62,6	- 5,6	- 8,1	2,7

En chiffres absolus, les plus fortes progressions se sont inscrites au compte des métaux précieux et des pierres gemmes (+ 738,4 mio fr.), de la bijouterie et des ouvrages en métaux précieux (+ 201,9 mio), des machines et des appareils électriques (+ 163,6 mio), des produits chimiques de base et des plastiques non moulés (+ 139,6 mio), de l'habillement et de la lingerie (+ 124,4 mio), des machines non électriques (+ 115,9 mio), du fer et de l'acier (+ 92,2 mio), des produits alimentaires (+ 74,5 mio), des métaux non ferreux (+ 74,2 mio), ainsi que des matières premières agricoles et sylvicoles (+ 72,9 mio), tandis que les entrées d'huiles et de distillats de pétrole accusaient un fléchissement considérable (- 183,4 Mio fr.).

Exportation (cf. tableau II)

La croissance des exportations est due en premier lieu aux ventes de matières premières et de demi-produits, en particulier à celles de produits pour l'agriculture, de produits chimiques, de papier, de matières plastiques ainsi que de métaux et d'ouvrages en métaux. Les expéditions de biens d'équipement ont également connu une expansion nominale et réelle; les livraisons notamment d'aéronefs, de machines pour le travail des métaux, de machines à papier et d'imprimerie, d'émetteurs et d'appareils de transmission, d'instruments et d'appareils médicaux ainsi que d'outils se sont multipliées, tandis que celles de machines motrices rétrogradaient massivement. Les envois de biens de consommation ont stagné en termes réels; en revanche, sous l'effet de la forte montée des prix, ils enregistrent une plus-value, principalement dans le secteur des biens durables.

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variations en % par rapport à la même période de l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Indice I					
Matières premières, demi-produits	1 089	5 926,3	20,1	- 2,8	23,6
Produits énergétiques	80	41,0	42,5	7,1	33,1
Biens d'équipement	103	4 520,2	9,1	5,0	3,9
Biens de consommation	170	3 935,1	11,0	10,1	0,8
Total	1 443	14 422,7	14,0	3,4	10,2
Indice II					
Matières premières, demi-produits	1 089	4 884,6	15,6	2,0	13,3
Biens de consommation	170	3 806,5	11,0	10,0	0,9
Total	1 443	13 252,3	12,0	5,5	6,3

Réparties selon les principales branches industrielles, les exportations de l'industrie chimique présentent la progression nominale et réelle la plus prononcée; à l'exception des produits pharmaceutiques, tous les produits de ce secteur ont connu une extension du marché. Dans l'industrie métallurgique, l'accroissement s'est révélé nettement plus marqué en valeur nominale qu'en termes réels, ce développement s'étant en général aussi reporté sur les sous-groupes. La hausse en partie sensible de la valeur moyenne pourrait provenir d'une modification partielle de l'assortiment des marchandises. Les livraisons d'aluminium, d'ouvrages en métaux ainsi que d'instruments optiques et d'appareils de mécanique de précision ont surpassé tant la valeur que le volume notés l'année précédente. L'industrie des textiles et de l'habillement s'est signalée par une stabilité des prix et également par une augmentation des sorties, en particulier de celles de fils de coton et de laine ainsi que de tissus en soie. Quant aux exportations de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs, elles ont quasiment stagné.

Répartition géographique (cf. tableau III)

Les entrées en provenance des Etats de l'OCDE ont concouru, à raison de près de neuf dixièmes, à la croissance des importations (+ 1998,4 mio fr. ou 15,4%). Les acquisitions dans la CEE (+ 17,5%) et dans l'AELE (+ 13,6%) ont surtout augmenté. Les arrivages de la zone non OCDE ont progressé de 321,7 millions de francs ou de 15,8%. En l'occurrence, un renforcement de 25,1% des achats effectués dans les pays en développement a contrasté avec une réduction de 9,2% de l'approvisionnement dans les Etats à économie planifiée.

L'accroissement des exportations a dépendu principalement des envois à l'OCDE (+ 1588,6 mio ou 16,9%). En particulier, les livraisons aux Etats membres extra-européens (+ 35,1%), à l'AELE (+ 13,9%) et à la CEE (+ 13,8%) ont surpassé la valeur acquise l'année précédente. La croissance des sorties dans les Etats non OCDE s'est avérée nettement plus faible (+ 182,5 mio ou 5,6%). Les ventes aux pays en développement, non producteurs de pétrole, ainsi qu'aux Etats à économie planifiée se sont intensifiées (resp. + 10,3 et + 9,0%), tandis que celles à l'OPPEP rétrogradaient de 3,2%.

Le déficit de la balance commerciale avec les Etats de l'OCDE s'est accentué de 11,5%, pour atteindre 3971,2 millions de francs. L'excédent d'importation avec la CEE (4231,5 mio fr.) s'est accru de 24,6%, alors qu'il fléchissait de près de neuf dixièmes, pour tomber à 56,9 millions de francs avec les pays extra-européens. Avec la zone non OCDE, l'actif a diminué de 11,4% et s'est inscrit à 1080,8 millions de francs. Le solde positif avec les pays en développement (1104,3 mio) s'est amenuisé de 16,3%, alors que le déficit (109,9 mio fr.) résultant du commerce avec les Etats à économie planifiée se resserrait de 45,9%.

Commerce extérieur par régions économiques du 1er trimestre 1984	Valeurs absolues en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation
Tableau III				
OCDE-Total	14 950,3	10 979,1	15,4	16,9
- OCDE-Europe	12 889,7	8 975,3	17,6	13,5
- CEE	11 507,4	7 275,9	17,5	13,8
Allemagne (RF)	4 891,6	2 868,9	14,3	14,3
France	1 958,1	1 248,3	14,6	0,2
Italie	1 623,1	1 030,3	9,1	6,8
Pays-Bas	717,9	424,8	3,1	25,3
Belgique-Luxembourg	816,2	370,4	26,8	18,8
Grande-Bretagne	1 256,1	1 043,3	63,6	37,0
Danemark	146,9	177,0	6,7	19,9
Irlande	74,1	37,6	35,5	- 12,5
Grèce	23,4	75,4	41,2	3,9
- AELE	1 085,3	1 237,2	13,6	13,9
Autriche	572,7	562,1	12,9	6,8
Norvège	63,6	139,8	50,5	40,7
Suède	273,4	323,2	9,3	39,2
Portugal	60,7	96,2	17,5	- 13,5
Finlande	101,7	112,0	28,9	- 0,5
Islande	13,2	3,7	- 47,6	- 24,9
- autres pays	297,1	462,3	36,6	8,5
- OCDE-Pays extra-européens	2 060,7	2 003,8	3,6	35,1
USA	1 336,4	1 257,6	0,6	37,9
Canada	51,7	126,0	- 12,4	- 17,7
Japon	646,7	481,0	12,1	49,5
Australie/Nouvelle-Zélande	25,9	139,2	5,3	44,1
Pays non OCDE	2 362,8	3 443,6	15,8	5,6
- en développement	1 757,8	2 862,1	25,1	5,0
dont: OPEP	488,9	1 026,8	- 9,9	- 3,2
- à économie planifiée	556,5	446,6	- 9,2	9,0
en Europe	511,1	381,5	- 11,1	5,2
en Asie	45,3	65,1	20,1	38,2
- Afrique du Sud	48,5	113,3	134,9	6,6
Total général	17 313,1	14 422,7	15,5	14,0

Kanton Zürich

4³/₄ / 0 Anleihe 1984-94 von 4³/₄ / 0 rund Fr. 150 000 000

Zweck	Rückzahlung der per 31. Mai 1984 gekündigten 7½% Anleihe 1974-86 von 30 Mio Franken sowie Beschaffung langfristiger Mittel für den Finanzbedarf des Kantons
Laufzeit	10/8 Jahre
Titel	zu Fr. 5000 und Fr. 100 000
Liberierung	24. Mai 1984
Kotierung	an den Börsen von Basel, Bern und Zürich
Zeichnungsfrist	bis 14. Mai 1984, mittags

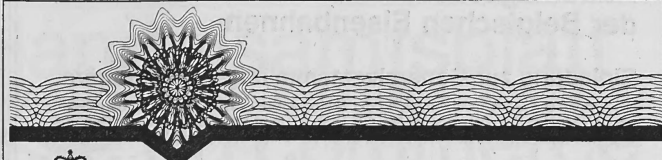
Der Ausgabepreis wird im Auktionsverfahren ermittelt.
Jeder Zeichner gibt auf dem Zeichnungsschein den gewünschten Betrag und den höchsten Preis (in % auf Zehntel genau) an, zu welchem er gewillt ist, den gezeichneten Betrag zu übernehmen. Die Einreichung mehrerer Zeichnungsangebote mit unterschiedlichen Beträgen und Preisen ist zulässig.

Jeder Zeichner kann bis zu einem Maximalbetrag von Fr. 20 000 eine Offerte ohne Preisangabe einreichen; sie wird auf jeden Fall zum festgelegten Emissionspreis berücksichtigt.

Der Emissionspreis wird für jeden Zeichner einheitlich auf der Höhe der letzten noch berücksichtigten Offerte festgelegt.

Lassen Sie sich von Ihrer Bank beraten, wo auch Prospekte aufliegen und Zeichnungen entgegengenommen werden.

Zürcher Kantonalbank
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers



The Province of New Brunswick
Fredericton (Canada)

5⁵/₈ %

Anleihe 1984-94 von 100 000 000 Schweizerfranken

In Übereinstimmung mit dem «Loan Act 1983» und Abschnitt 21 des «Provincial Loans Act» wird der Nettoerlös der Anleihe in den «Consolidated Fund» (Staatskasse) der Provinz einbezahlt und zur Finanzierung allgemeiner Regierungstätigkeiten benutzt.

Titel:	Inhaberoptionen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.
Coupons:	Jahrescoupons per 29. Mai.
Laufzeit:	10 Jahre fest.
Rückzahlung:	Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 29. Mai 1994. Vorzeitige Rückzahlung möglich aus Steuergründen ab 1986, mit degressiver Prämie, beginnend zu 102%.
Kotierung:	Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt.
Emissionspreis:	100% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.
Zeichnungsschluss:	10. Mai 1984, mittags.
Valoren-Nummer:	668.541
Verkaufsbeschränkungen:	Kanada und Vereinigte Staaten von Amerika. Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank

Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG

Schweizerischer Bankverein
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

A. Sarasin & Cie

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Gruppe Zürcher Privatbankiers

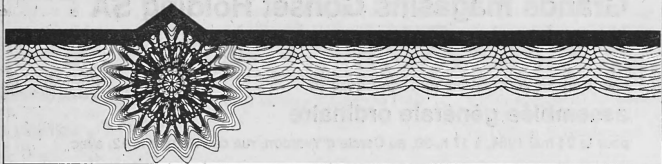
Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken

CIBC Finanz AG

Deutsche Bank (Suisse) SA
The Royal Bank of Canada (Suisse)

Morgan Guaranty (Switzerland) Ltd
Yamaichi (Switzerland) Ltd.

Société Générale Alsacienne de Banque - Groupe Société Générale -



Biber Holding AG, Biberist

BIBER

Wichtigste Beteiligungsgesellschaften:

Papierfabrik Biberist, Biberist
Papierfabrik Utzenstorf, Utzenstorf
Holzstoff- und Papierfabrik Zwilling AG, Zwilling
Elco Papier AG, Allschwil
Biber Papier AG, Regensdorf
Rochat Papiers SA, Genf/Nyon

Aktienplatzierung 1984

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Biber Holding AG vom 3. Mai 1984 hat unter anderem beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 21 000 000 auf Fr. 30 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

9000 Inhaberaktien von je Fr. 1000 Nennwert
dividendenberechtigt ab 1. Juli 1984
(½ Dividende für 1984)

unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre.

Das unten aufgeführte Bankenkonsortium hat die neuen Inhaberaktien gezeichnet und einbezahlt und bietet sie in der Zeit vom

8. bis 18. Mai 1984, mittags

zu folgenden Bedingungen öffentlich zur freien Zeichnung an:

Zeichnungspreis	Fr. 3000.- netto je Inhaberaktie
Zeichnung	mit vorgesehenem Zeichnungsschein
Zuteilung	nach Schluss der Zeichnungsfrist. Für den Fall der Überzeichnung der verfügbaren Aktien sind Kürzungen vorgesehen.
Liberierung	2. Juli 1984

Die Zeichnung kann über die Bank des Zeichners oder direkt bei einer schweizerischen Niederlassung der nachstehenden Zeichnungsetellen erfolgen, die auch Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung halten.

7. Mai 1984

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Solothurner Kantonalbank

Schweizerische Bankgesellschaft
Solothurner Handelsbank
A. Sarasin & Cie

Valoren-Nummer Inhaberaktien: 151.787

Autobahn-Raststätte Thurau, Wil

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Raststätte Thurau AG, auf Montag, den 28. Mai 1984, 16.30 Uhr, im Hotel Schwanen, 9500 Wil.

Traktanden:

1. Wahl des Büros.
2. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 9. Juni 1983.
3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung per 31. Dezember 1983.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Bericht der Kontrollstelle und Décharge des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Zuzwil, den 25. April 1984

Perchem SA, Düringen

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit eingeladen zur
ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 18. Juni 1984, 11 Uhr, an die Alpenstrasse 14, 6300 Zug (Büro Dr. Karel Zoller), zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Genehmigung des Vorjahresprotokolls.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1983 und Entgegennahme des Revisionsberichtes.
3. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
4. Décharge-Erteilung.
5. Wahlen.
6. Varia.

Bilanz, Revisionsbericht und Geschäftsbericht liegen am Domizil der Gesellschaft zuhanden der Aktionäre auf.

Zug, den 2. Mai 1984

Der Verwaltungsrat

Nationalgesellschaft der Belgischen Eisenbahnen

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Die ordentliche Generalversammlung der Nationalgesellschaft der Belgischen Eisenbahnen wird am Dienstag, den 29. Mai 1984, um 15 Uhr, im Konferenzsaal der Generaldirektion (Saal C), Rue de l'Instruction, St-Gilles 157 (Brüssel), stattfinden.

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnungen von 1983.
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Entlastung der Mitglieder der Kontrollstelle.

Die gegenwärtige Anzeige gilt als Einladung.

Der Titular der Stammaktien sowie die Inhaber von mindestens zehn Vorzugs- oder Genussaktien sind zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt (Art. 33 der Statuten).

Die Inhaber von Vorzugs- oder Genussaktien, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, ihre Aktien (gemäß Art. 37 der Statuten) vor dem 15. Mai 1984 bei einer der nachstehend angeführten Stellen zu hinterlegen:

in Belgien:	Banque Nationale de Belgique, Société Générale de Banque, Banque Bruxelles Lambert, Kredietbank, ihre Sitze, Niederlassungen und Agenturen
in der Schweiz:	Schweizerischer Bankverein, Basel; Schweizerische Kreditanstalt, Bank Leu AG, Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich; Kantonalbank von Bern, Schweizerische Volksbank, Bern, ihre Sitze, Niederlassungen und Agenturen in der Schweiz
in Holland:	Algemene Bank Nederland, Amsterdam

BTR Prébéton SA, Crissier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 28 mai 1984, à 12 h., au bureau de son usine de et à Avenches.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion, bilan et compte de profits et pertes pour l'exercice 1983.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Décision sur l'utilisation du solde disponible.
5. Nomination du conseil d'administration.
6. Nomination des contrôleurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs, de même que les propositions concernant l'utilisation du solde disponible sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au bureau de la société à Crissier où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des actions, jusqu'au jeudi 17 mai 1984, à midi. Il ne sera pas délivré de cartes le jour de l'assemblée.

Crissier, le 1er mai 1984

Le conseil d'administration

Grands magasins Gonset Holding SA Yverdon-les-Bains

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 24 mai 1984, à 17 h. 30, au Cercle d'Yverdon, rue des Remparts 12, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Nominations.
3. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires dès le 14 mai 1984, au siège de la société. Messieurs les actionnaires au porteur justifieront de leur qualité en présentant leurs titres d'actions ou une déclaration bancaire de dépôt.

(Le feuille de présence sera établie dès 17 h.)

Yverdon-les-Bains, le 7 mai 1984

Société anonyme du journal «l'Est Vaudois»

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 18 mai 1984, à 17 h., à la «Maison de Paroisse», avenue des Glariers 4, à Aigle.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur les comptes et la gestion pour l'exercice 1983.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votations sur ces deux rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Le bilan et les comptes de l'exercice 1983, ainsi que le rapport de gestion ont été joints à la convocation adressée séparément à chaque sociétaire.

Ces pièces, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont en outre mises à la disposition des actionnaires au siège de la société, avenue des Planches 22, 1820 Montreux, dès le 8 mai 1984.

Montreux, le 8 mai 1984

Le conseil d'administration

Société des Intérêts généraux du Protestantisme SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mardi 12 juin 1984, à 11 h., dans les bureaux de Me Eric Demierre, notaire, cours des Bastions 8, Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Modifications des art. 2, 22 et 25 des statuts.
2. Divers.

Les propositions de modifications des statuts sont à disposition des actionnaires au siège de la société, boulevard des Philosophes 15, c/o Neutra Fiduciaire SA, Genève.

Genève, le 30 avril 1984

Le conseil d'administration

Sciaky Inter technique SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires de Sciaky Inter technique SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le vendredi 18 mai 1984, à 11 h. 15, rue de la Corratierie 22, à Genève, en l'étude de MMes Poncet, Turrettini, Amaudruz et Neyroud, avocats.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1983.
2. Rapport du contrôleur sur l'exercice 1983.
3. Approbation des comptes et répartition du bénéfice net.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nomination des administrateurs pour l'exercice 1984.
6. Nomination de l'organe de contrôle pour l'exercice 1984.
7. Divers et propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront mis à la disposition des actionnaires, au siège de la société, Grand'Place 1, à Fribourg, ainsi qu'en l'étude de MMes Poncet, Turrettini, Amaudruz et Neyroud, dès le 8 mai 1984.

Fribourg, le 7 mai 1984

Le conseil d'administration

Charles Bonvin Fils, Vins du Valais SA Sion

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 18 mai 1984, à 17 h., au siège de la société, rue des Vergers 1, à Sion.

Ordre du jour:

1. Liste de présences et ouverture de l'assemblée.
2. Rapport de gestion sur l'exercice écoulé.
3. Présentation des comptes et rapport de contrôle.
4. Approbation des comptes.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Les comptes de l'exercice écoulé ainsi que le rapport de contrôle seront à la disposition des actionnaires dix jours avant la date de l'assemblée générale au siège de la société.

Sion, le 8 mai 1984

Le conseil d'administration

Société des immeubles locatifs, Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 17 mai 1984, à 18 h. 30, au restaurant du Château, à Vevey.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à disposition des actionnaires chez MM. G. Dénéreaz & Fils, régisseurs à Vevey, avenue de la Gare 12, qui délivreront les cartes d'admission à l'assemblée sur présentation des actions.

Vevey, le 8 mai 1984

Le conseil d'administration

Threadneedle Trust Services SA, Lugano

Convocazione di assemblea generale straordinaria

L'assemblea è convocata per venerdì 18 maggio 1984, alle ore 9, via Ginevra 4, 3° piano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Messa in liquidazione della società.
2. Nomina di un liquidatore.
3. Dimissioni del consiglio d'amministrazione.
4. Scarico al consiglio d'amministrazione.
5. Eventuali.

Unipharma SA, Barbengo, Lugano

Pagamento dividendo dell'esercizio 1983

L'assemblea generale degli azionisti del 2 maggio 1984 ha deliberato per l'esercizio 1983 un dividendo di fr. 50.- per azione.

Il dividendo, dedotta l'imposta preventiva del 35%, è pagabile, contro rimessa della cedola n. 9, a partire dal 4 maggio 1984, allo sportello «cassa» della società o presso le principali banche svizzere.

Barbengo, il 3 maggio 1984

Il consiglio di amministrazione

Société Fiduciaire Suisse

Bâle, Berne, Delémont, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Sion, Soleure, Winterthur, Zurich

Vos experts en gestion comptable